



BUDAPESTI 4. sz. METRÓVONAL

I. SZAKASZ

Kapcsolódó felszíni beruházások tervezése


Őrmezői felszíni rendezés
B. terület: MÁV 8 vágányának helyére
tervezendő felszíni P+R parkoló


SZERZŐDÉS

Budapest, 2014. január

 Wagner Zoltán


Dr. Vajkó dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.


Dr. Vajkó dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.


Terezy László



SZERZŐDÉS

„A budapesti 4-es számú metróvonal megvalósításának keretében az „Örmezői felszíni rendezés” tervezési feladatainak elvégzése”

1. rész: B. terület: MÁV 8 vágányának helyére tervezendő felszíni P+R parkoló

a Budapesti Közlekedési Zrt.

és

a MARP-DET-TPTERV-SPECIÁLTERV 1. Konzorcium

(vezető tag: SPECIÁLTERV Építőmérnöki Kft.)

között

Tervezési szerződés

amely létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhely: 1980 Budapest, Akácfa u. 15.

Cégjegyzékszám: 01-10-043037

Adószám: 12154481-4-44

Csoportazonosító száma: 17781372-5-44

Aláírási jogosult képviselője: Bolla Tibor vezérigazgató
mint Megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”)

másrészről a **MARP-DET-TPTERV-SPECIÁLTERV 1. Konzorcium**

Konzorciumvezető és képviselő: **SPECIÁLTERV Építőmérnöki Kft.**

Székhelye: 1031 Budapest, Nimród utca 7.

Cégjegyzékszám: 01-09-682281

Adószáma: 11901486-2-41

Bankszámlaszám: 10700024-02292601-51100005

Aláírási jogosult képviselője: Pál Gábor ügyvezető

Tagok:

MARP Kft.

Székhelye: 1012 Budapest, Logodi utca 54

Cégjegyzékszám: 01-09-900347

Adószáma: 14357714-2-41

Bankszámlaszám: 11600006-00000000-28625946

Aláírási jogosult képviselője: Dévényi Márton ügyvezető és Gyürki-Kiss Pál ügyvezető

Dévényi és Társa Építész Kft.

Székhelye: 7621 Pécs, Teréz utca 11.

Cégjegyzékszám: 02-09-000071

Adószáma: 10364646-2-02

Bankszámlaszám: 50600148-10023473

Aláírási jogosult képviselője: Dévényi Sándor ügyvezető

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.

Székhelye: 1139 Budapest, Teve u 9/C. 2. em. 11.

Cégjegyzékszám: 01-09-711686

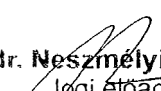
Adószáma: 12952722-2-41

Bankszámlaszám: 10800014-40000006-10140459

Aláírási jogosult képviselője: Tóth Attila Gábor ügyvezető

mint megbízott (a továbbiakban: „**Tervező**”)

a továbbiakban együttesen: **Felek** között az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:


dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. A Megrendelő, mint ajánlatkérő a 2013. augusztus 1. napján, a Közbeszerzési Döntőbizottságnak és az ajánlattevőknek megküldött ajánlattételi felhívással, az alábbi tárgyban eredményes, hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást (A továbbiakban: Közbeszerzési Eljárás) folytatott le, mely Közbeszerzési Eljárás eredményeképpen az alábbi rész tekintetében az „ajánlattevőként szerződő fél” a Tervező lett:

A közbeszerzési eljárás tárgya: „A budapesti 4-es számú metróvonal megvalósításának keretében az „Örmezői felszíni rendezés” tervezési feladatainak elvégzése”

1. rész: B. terület: MÁV 8 vágányának helyére tervezendő felszíni P+R parkoló

(A továbbiakban: Létesítmény)

- 1.2. A jelen Szerződés tárgya alapján elvégzendő feladatok:

A jelen Szerződés tárgyát a budapesti 4-es számú metróvonal (a továbbiakban: Projekt) megvalósításához kapcsolódóan, az Örmező intermodális csomópont ingatlanának beépítése, a kapcsolódó közúthálózat valamint az ingatlanon megvalósuló építmények (terminál jellegű autóbusz-pályaudvar épület, autóbusz tárolás, fogadás és indítás, valamint P+R parkoló létesítmény), továbbá a telken létesítendő gyalogos-, kerékpáros- és zöldfelületek megtervezése képezi.

Az Örmező intermodális csomópont a térség kulcsfontosságú városszerkezeti eleme, amely a Kelenföldi pályaudvar és a 4-es metró állomásának nyugati bejárata, Kelenföld kapuja. A nyertes ajánlattevőnek a tervpályázati eljárás keretében elfogadott pályaműve alapján meg kell terveznie a buszpályaudvar és közvetlen környezete kialakítását az alábbiakban ismertetett I. ütemnek megfelelően.

I. ütemű kiépítés: a „B” területen szintbeni P+R parkoló kialakítása. A „B” területen létesítendő szilárd burkolattal ellátott felszíni P+R parkoló engedélyezési, kiviteli és ajánlati tervdokumentációinak elkészítése, amelyekhez kapcsolódóan el kell készíteni továbbá a területen lévő vasúti pálya és eszközállomány bontási tervdokumentációját a szükséges kiváltások figyelembevételével.

A jelen Szerződés alapján végzendő tevékenység:

Az Európai Unió Bizottságának a 2009. szeptember 02. napján kelt, CCI No 2008HU161PR003 számú, a „Budapest 4-es metróvonal I. szakasz” megnevezésű projekt Kohéziós Alapból való finanszírozására vonatkozó határozatában, a „Kelenföldi pályaudvar állomás térsége”, valamint a budapesti 4-es metróvonal és kapcsolódó felszíni beruházásai megvalósításához kapcsolódóan kötött Támogatási Szerződés, Finanszírozási Szerződés és Finanszírozási Szerződés Kiegészítő Megállapodás módosításáról és egységes szerkezetbe foglalásáról” szóló, Budapest Főváros Önkormányzata és a Magyar Állam továbbá a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, valamint a KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt. között létrejött szerződésben (a továbbiakban: Támogatási Szerződés) nevesített „Örmezői felszíni rendezés” létesítményei (a továbbiakban: Létesítmény) tekintetében előírt követelményekkel kapcsolatos tervezési feladatok elvégzése. A tervezési feladatokkal érintett ingatlanok jelenlegi helyrajzi számai:

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogelődő
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Wagner Zoltán

Dr. Keszty

Dr. Vajdáné dr. Horváth Pirooska Éva
BKV Zrt.

Tábor László

R

2818/2 (örmezői intermodális csomópont);
853/2, 853/3, 853/4, 866/2, 888, 889, 890, 891/1, 892, 893/2, 894/3, 894/4, 895/1,
895/4, 895/6, 895/8, 895/9, 895/11, 896/1, 896/2, 2818/3, 2854/30 (8 MÁV-vágány
területe),
2818/1, 2824/9, 2838 (egyéb területek).

Az elvégzendő feladatok:

i) Az építési engedélyezési tervdokumentáció elkészítése és az engedélyezési eljárás lebonyolítása

Az engedélyezési tervek készítése során a Tervező feladata

a) minden általa tervezett épülettel, illetve létesítménnyel kapcsolatos kezelői, üzemeltetői, szakhatósági és egyéb hatósági egyeztetés és hivatali ügyintézés;

b) minden olyan engedély, irat, okmány beszerzése, amely a hatályos előírások és jogszabályok alapján az engedélyezés feltétele, ide értve különösen a közmű- és vezetékjogi létesítési engedélyeket, valamint az üzemeltetői, kezelői és tulajdonosi hozzájárulásokat;

c) a hatósági engedélyezési eljárások teljes körű lebonyolítása, az engedélyes nevében történő eljárás minden hivatalnál (beleértve az engedélyezendő tervdokumentációk hatóságához történő hiánytalan összetételű benyújtását is).

Az engedélyezési tervdokumentációkhoz a Létesítménnyel kapcsolatos tervezési költségbebecslés is csatolandó. A költségbebecslést aktualizálni kell mind az engedélyezési tervdokumentációk Megrendelő általi jóváhagyásakor, mind az építési engedély kiadásakor.

A hatósági engedélyezési eljárások lebonyolítására a Megrendelő a Tervező részére megbízást igazoló megbízólevelet bocsát rendelkezésre.

Az engedélyezési eljárás során felmerülő összes költséget a Tervező köteles viselni, kivéve a hatósági eljárási díjakat és a közműfejlesztési hozzájárulási díjakat.

A hatóságok által az engedélyes számára kirótt engedélyezési eljárási illetékeket, valamint az engedélyezési eljárás során felmerülő minden szakhatósági eljárási díjat és a tárgyhoz tartozó egyéb illetéket, valamint a közműfejlesztési hozzájárulási díjakat a Megrendelő fizeti.

Amennyiben a Tervezőnek felróható okból bármilyen engedélyeztetéssel kapcsolatos, a Megrendelő által korábban megfizetett díj, illeték, költségtérítés, vagy ezekhez hasonló költségtényező újbóli megfizetése válik szükségessé, akkor ezeket a díjakat, illetékeket, költségtérítéseket, vagy ezekhez hasonló költségtényezőket a Tervezőnek kell viselnie.

ii) Ajánlati(Tender)dokumentáció(k), kiviteli tervdokumentációk készítése

A Létesítmény megvalósításához szükséges, a mindenkor hatályos jogszabályok által előírt teljeskörű kivitelezési dokumentációk elkészítése, ideértve különösen a kiviteli terveket és szükséges esetén bármilyen hatóság bármilyen jóváhagyásának megszerzését.

A kiviteli tervdokumentációkhoz a Létesítménnyel kapcsolatos tervezési költségbebecslés aktualizált változata is csatolandó. A költségbebecslést aktualizálni kell mind a kiviteli, mind az ajánlati tervdokumentációk Megrendelő általi jóváhagyásakor.

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi Előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

A Megrendelő által jóváhagyott kiviteli tervdokumentációk alapján a Létesítmény megvalósítására, kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárás(ok) Ajánlatkérési dokumentációjával kapcsolatosan a jelen eljárás nyertes ajánlattevőjének feladata a mindenkor hatályos jogszabályok által előírt valamennyi műszaki dokumentum elkészítése, azaz a jogi, közbeszerzési és gazdasági dokumentumokon kívül a kivitelezői közbeszerzési eljárások minden más dokumentumának elkészítése, különös tekintettel az ajánlati tervekre, műszaki leírásokra, árazott és árazatlan költségvetésekre, méret- és mennyiség-kimutatásokra, munkatételek részletes leírására, minőségügyi követelményekre, betartandó szabványokra és előírásokra, valamint a kivitelezés munkaterületeinek, a kivitelezés szervezésével kapcsolatos követelmények, a kötbérterhes részhatáridők műszaki tartalmának, a fizetési mérföldkövek műszaki tartalmának meghatározására és a kivitelezési-megvalósítási ütemtervvel kapcsolatos műszaki elvárások megfogalmazására stb.

iii) A közbeszerzési eljárások előkészítésében való részvétel

A Létesítmény megvalósítására, kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárás(ok) előkészítésében való részvétel, különösen a Létesítmény megvalósítására irányuló közbeszerzési eljárás(ok) megindításához mindenkor szükséges egyeztetési folyamatban (Fővárosi Önkormányzat, KIKSZ Zrt., NFÜ, illetve mindenkori jogutódjaik stb.).

A Létesítmény megvalósítására, kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárások előkészítése körében a Tervező az építési beruházással kapcsolatban felmerülő valamennyi szükséges munkatételt és azok részletes leírását tartalmazó tervezői költségbeclés készítése.

A Szerződés megkötésekor hatályos az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 2. §-a előírja, hogy az Ajánlatkérő a közbeszerzés megkezdését megelőző 12 hónapnál nem régebben készült költségvetés alapján köteles meghatározni a közbeszerzés becsült értékét.

Az építési beruházással kapcsolatban felmerülő valamennyi szükséges munkatételt tartalmazó tervezői költségbecléseket a Tervező köteles külön ellenszolgáltatás nélkül aktualizálni a hatályos közbeszerzési jogi előírások teljesítése érdekében.

iv) A közbeszerzési eljárások lebonyolításában való részvétel

Részvétel szakértőként a Létesítmény megvalósítására, kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárásban az Ajánlatkérő oldalán. Különösen a helyszínen szemléken elhangzó kérdésekre a válasz adásában való közreműködésben, az ajánlattevői kérdések (kiegészítő tájékoztatáskérések) megválaszolásában, az ajánlatok értékelésében, ide értve az aránytalanul alacsony ajánlati árak, illetve a lehetetlennek, túlzottan magasnak vagy alacsony mértékűnek, továbbá kirívóan aránytalanoknak ítélt kötelezettségvállalások ajánlattevői indokolásainak értékelésében való részvételt.

A Tervező jelen alpontban írott feladata a kivitelezésre irányuló közbeszerzési eljárások eredményes lezárásáig tart.

v) Szerzői felügyelet a kivitelező által készített bármilyen terv vagy műszaki dokumentum vonatkozásában. Amennyiben a Megrendelő a Létesítmény megvalósítását végző kivitelező számára előírja, hogy a Létesítmény megvalósítása során keletkezett terveket, dokumentációkat – a szerzői felügyelet gyakorolhatósága céljából – mutassa be a Tervezőnek, úgy a Tervező közvetlenül a kivitelező vállalkozóval folytatja le a tervek egyeztetését. Amennyiben nem történik ilyen előírás a

kivitelező irányában, akkor a Megrendelő által a Tervező rendelkezésére bocsátott tervek tekintetében köteles a Tervező a szerzői felügyeletet ellátni.

1.3. Jelen Szerződés részét az alábbi dokumentumok képezik és azok jelen Szerződéssel együttesen értelmezendők. Az értelmezés szempontjából a dokumentumok közötti elsőbbségi sorrend (erőssorrend) a következő, a Tervező által végzendő feladatok körének meghatározása kivételével:

(a) a jelen Szerződés,

(b) a Közbeszerzési Eljárás Végleges Ajánlatkérési dokumentációjával kapcsolatban írásban feltett kérdések és az azokra adott kiegészítő tájékoztatások (1.. sz. Kiegészítések),

(c) a Közbeszerzési Eljárás Végleges Ajánlatkérési dokumentációja (A Dokumentáció 2. kötetét képező szerződés tervezet hatályon kívül helyez minden, bármelyik fél által készített, korábbi szerződéstervezetet, egyéb dokumentumot, valamint akár szóban, akár ráutaló magatartással létrejött, vagy bármelyik fél által létrejönni vélt egyezséget, megállapodást.

(d) a Közbeszerzési Eljárás egyéb dokumentumai.

A fenti dokumentumokban, a Tervező által végzendő feladatok körének meghatározásával kapcsolatos ellentmondás esetén a Megrendelő egyoldalúan jogosult a Szerződés alapján, a Tervező által végzendő feladatok pontos körét megállapítani.

2. TERVEZÉSI FELADAT TELJESÍTÉSE

2.1. Tervező Megrendelővel együttműködve az alábbiak szerint készíti el a tervdokumentációkat:

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1. rész			
I.	II.	III.	IV.
Feladatrész száma	Feladatrész leírása	Teljesítési határidő (nap - szerződéskötést követő; göngyöltett)	Kifizetés az egyes részek tekintetében (%)
1. B. terület: MAV 8 vágányának helyére tervezendő felszíni P+R parkoló engedélyezési, kiviteli és ajánlati tervdokumentációinak elkészítése, a kivitelezéséhez szükséges engedélyek megszerzésével			
1.1.	Engedélyezési tervdokumentációk, vágánybontási tervdokumentációk (MAV által igényelt résztervekkel és tartalommal) bírálati anyagának szállítása. (Továbbiakban tervdokumentációk)	100	20
1.2.	Engedélyezési tervdokumentációk, vágánybontási tervdokumentációk anyagának bírálata a Megrendelő részéről	130	
1.3.	A bírálatok alapján a hatóság részre benyújtandó, javított engedélyezési tervdokumentációk, vágánybontási tervdokumentációk leszállítása és az engedélyeztetési eljárás indítása	160	
1.4.	Építési engedélyhatározat kiadása	260	40
1.5.	Kiviteli tervdokumentációk elkészítése bírálati anyagának szállítása	290	16
1.6.	Kiviteli tervdokumentációk anyagának bírálata a Megrendelő részéről	310	
1.7.	A bírálat alapján a végleges kiviteli tervdokumentációk és a bírálati ajánlati tervdokumentációk leszállítása	370	12
1.8.	Az ajánlati tervdokumentációk bírálata a Megrendelő részéről	390	
1.9.	A végleges ajánlati tervdokumentációk leszállítása	410	8
1.10.	Közreműködés a kivitelezésre irányuló közbeszerzési eljárás előkészítésében és lebonyolításában		4

Amennyiben a jelen Szerződés alapján megtervezett Létesítmény kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárások – a Tervezőnek nem felróható okból – 2016. december 31. napjáig eredményesen nem zárulnak le, akkor a Tervező jogosulttá válik a fenti táblázat 1.10. pont, IV. oszlopa szerint megállapítható összeg kiszámlázására Megrendelő irányában. Ettől függetlenül a Tervező köteles a kivitelezésre irányuló közbeszerzési eljárások eredményes lezárásáig a jelen Szerződés 1.2 pont iv) alpontjában írott feladatokat és a Létesítmény használatba vételi engedélyének megszerzéséig a jelen Szerződés 1.2 pont v) alpontjában írott feladatokat ellátni.

2.2. A tervdokumentációk példányszámát és rendelkezésre bocsátásának módját a Közbeszerzési Eljárásban kiadott Végleges Ajánlatkérési dokumentáció „3. Tervezési program” című kötete szabályozza (Pl.: 1.2.4 Benyújtandó munkarészek).

2.3. Egyeztetések: az egyeztetéseket a Tervezőnek kell elvégeznie. Tervezői feladat az összes, szükséges szakhatósági, üzemeltetői, kezelői és tulajdonosi engedély és hozzájárulás beszerzése. Tervező az érintett közműszolgáltatókkal is egyeztet, a szükséges nyilatkozatokat, engedélyeket, illetve hozzájárulásokat beszerzi. A hatóságoktól kért hiánypótlásnak a Tervező ésszerűen rövid időn belül kell, hogy eleget tegyen.

dr. Meszmélyi Zsolt
igazgató

Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

A Tervezőnek figyelembe kell vennie a korábbi projektelemek során megvalósult építményeket. A Tervezőnek rendszeresen egyeztetnie szükséges a folyamatban lévő kivitelezések keretében kiviteli terveket készítő tervezőkkel, a kivitelezőkkel és a Megrendelővel. A Tervezőnek a térségben megvalósuló további jövőbeni projektelemek – különös tekintettel a kapcsolódási pontokra – tekintetében is egyeztetési kötelezettsége van. Megrendelő köteles kellő időben a Tervezőt írásban tájékoztatni azon személyekről, szervezetekről, akikkel kapcsolatban a Tervezőt az egyeztetési kötelezettség terheli.

3. TELJESÍTÉS

- 3.1. A 4-es metró projekt megvalósítása az Új Magyarország Fejlesztési Terv, Közlekedés Operatív Program (KözOP), „Városi és elővárosi közösségi közlekedés fejlesztése” című fejezetben kiemelt prioritást élvez. A projekt megvalósításához a Főváros 2008. május 7. napján Kohéziós Alap Támogatási Kérelmet tartalmazó pályázati anyagot nyújtott be a Közreműködő Szervezethez (projektazonosító: KÖZOP-5.1.0-07-2008-0001). Az Európai Bizottság 2009. szeptember 2. napján hozott határozata szerint a projekt I. szakaszának (Budapest Kelenföld - Budapest Keleti pu.) megvalósítását a Kohéziós Alapból támogatja.
- 3.2. Tervezőnek szoros és eredményes együttműködést kell kialakítania az európai uniós támogatás folyósításában mindenkor részt vevő személyekkel, szervezetekkel, így különösen a Fővárosi Önkormányzattal, KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt-vel és az NFÜ-vel, illetve mindenkori jogutódjaikkal.
- 3.3. Bármilyen dokumentációval (tanulmányok, tervek, műszaki leírások illetve közbeszerzési dokumentációk) kapcsolatos teljesítésnek csak teljes tervdokumentációk jelen Szerződés szerint történő átadása és a Megrendelő általi elfogadása minősül.
- 3.4. A teljesítés helye a Megrendelő székhelye.
- 3.5. A Tervező a vonatkozó jogszabályi és szakmai előírásoknak mindenben megfelelő, hiba- és hiánymentes teljesítésre, valamint a teljesítési határidők szigorú betartására kötelezett.
- 3.6. A Tervező köteles a Szerződés teljesítését akadályozó valamennyi körülményről a Megrendelőt írásban megfelelő időben értesíteni, s egyben lehetősége szerint azokat haladéktalanul megszüntetni, elhárítani.
- 3.7. Megrendelő a Szerződésben szereplő munkát átvételi elismervénnyel (mennyiségi teljesítés), illetve a tervdokumentáció minőségét jóváhagyó jegyzőkönyvvel (Teljesítési Igazolás) veszi át a Tervezőtől. Az átvételi elismervény a tervdokumentáció átadásával egyidőben kerül átadásra.
- 3.8. A teljesítés akkor Szerződésszerű, ha a tervdokumentációk a követelményeknek, a Közbeszerzési Eljárás Ajánlatkérési dokumentációjának részét képező Tervezési Program célkitűzéseinek, a hatósági és jogszabályi előírásoknak és szabványoknak, valamint a jelen Szerződésben foglalt rendelkezéseknek megfelelnek, és a tervdokumentációk alapján a kivitelezés gazdaságosan, az aktualizált költségbecslés keretei között megvalósítható, valamint tervdokumentációk alkalmasak a Megrendelő által jelen Szerződésben megfogalmazott cél megvalósítására.

dr. ~~Meszé~~ **Meszéyi Zsolt**
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

- 3.9. Ha a tervdokumentációk a fenti követelményeket nem elégítik ki, a szolgáltatás kellékhányos. Amennyiben az átvételre felajánlott tervdokumentáció kellékhányos, erről jegyzőkönyv készül, és Tervező köteles az összes mennyiségi vagy minőségi hiány pótlására illetve javítására, és a munka ismételt felajánlására a jegyzőkönyvben megjelölt megfelelő határidőn belül.
- 3.10. Hibás teljesítés esetén a jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell a mennyiségi és minőségi hiba pontos leírását, a kijavítás minőségének meghatározását (megfelelő utalással, vagy a Felek megállapodása szerint) és a kijavítás határidejét. A kijavításra ésszerű határidőt kell meghatározni, amely összhangban áll a megjelölt és nem vitatott hibák mennyiségével és minőségével.
- 3.11. A munka bármely részét jogában áll a Megrendelőnek - a Ptk 306. §-ban foglaltak alapján - visszautasítani, amennyiben azt hibásnak vagy nem megfelelő minőségűnek találja, de ennek tételes indokolását a kijavítás érdekében köteles a Tervező tudomására hozni, és Felek ezt jegyzőkönyvben rögzítik.
- 3.12. A Tervezőnek a hibát a jegyzőkönyvben megjelölt - a Ptk 306. §-ban foglaltak alapján megállapított - a Megrendelő által meghatározott megfelelő, határidőn belül ki kell javítani. Ha ezt a Tervező elmulasztja, a Megrendelő jogosult a kijavítást más személyekkel elvégeztetni, és összes ezzel kapcsolatban felmerült kiadását a Tervezőre hárítani.
- 3.13. Hibás teljesítés esetén a Tervező köteles a hiba tudomására jutásától vagy a Megrendelő általi kifogás közlésétől számítva 24 órán belül a javítást megkezdeni, s azt a műszakilag szükséges időn belül befejezni, valamint intézkedéseiről a Megrendelőt írásban haladéktalanul értesíteni. Amennyiben a Tervező ezen kötelezettségének - a Ptk 306. §-ban foglaltak alapján megállapított - a Megrendelő által meghatározott megfelelő, határidőn belül nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult a hiba kijavítását a Tervező költségére saját maga elvégezni vagy harmadik fél által elvégeztetni.
- 3.14. A Megrendelő az átvételt nem tagadhatja meg, ha annak során olyan kisebb jelentőségű hibákat és hiányosságokat állapít meg, amelyek a rendeltetészerű használatot nem akadályozzák, és egyébként a tervdokumentációk a kikötött műszaki feltételeknek és a jogszabályoknak, valamint a rendeltetésük céljának megfelelnek. Ebben az esetben a Tervező köteles a hibák, hiányosságok kiküszöbölését azonnal megkezdeni és öt munkanapon belül elhárítani.
- 3.15. Amennyiben a teljesítés hibás volta a Felek között vitás, megfelelő szakértő kirendelését kérhetik. Amennyiben a szakértő, vagy bíróság jogerősen megállapítja, hogy a teljesítés hibás volt, a szakértő eljárásával kapcsolatos költségek a Tervezőt terhelik, ellenkező esetben a Megrendelőt.
- 3.16. Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha a terv gazdaságtalan megoldásokat tartalmaz vagy a betervezett építési beruházás a rendelkezésre álló pénzügyi keretből - a Tervezőnek felróható okból - nem valósítható meg. Nem minősül a Tervezőnek felróható oknak, ha a közbeszerzési kiírásban meghatározott tervezési volumentől nagyobb volumenű tervezési feladatot kell elvégezni. A jelen Szerződés alapján tervezett Létesítmény megvalósítására a Szerződés megkötésekor a Közbeszerzési Eljárás Ajánlatkérési dokumentációjában meghatározott összeg áll rendelkezésre. Ezen célkitűzés elérése céljából a Tervező a Szerződés teljesítése során folyamatos költségfigyelő monitoring eljárást köteles alkalmazni.

dr. Neszélyi Zsolt
Jogerető
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Wagner Zoltán

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt

Tárczy László

PK

- 3.17. Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha a Tervező a tervezendő beruházás tervezett összköltségét meghaladóan tervez, kivéve, ha az összköltségen felüli tervezéshez a Megrendelő írásban hozzájárult.
- 3.18. A tervekben olyan gazdaságos műszaki megoldások tervezése szükséges, amelyek lehetőséget biztosítanak a kivitelezés keretösszegeen belüli megvalósítására. Amennyiben e keretösszegeen belül nem lehet a kivitelezést megvalósítani, úgy Tervező köteles a költségek csökkentését eredményező műszaki megoldásokra javaslatot tenni.
- 3.19. A Tervező és a Megrendelő közötti bármely kommunikáció írásbeli úton történik. Tervezőnek a szóbeli közléseit utólagosan, indokolt késelem nélkül, haladéktalanul írásban meg kell erősítenie. Tervező a szóbeli közlésekre csak akkor hivatkozhat, ha azt utólag írásba is foglalta.
- 3.20. A Tervező a tervezési hibákért a Megrendelővel szemben akkor is felelős, ha a Megrendelő a tervdokumentációkat teljesítésként elfogadja, azt a kivitelezés céljából továbbadja és tervezési hiba később válik láthatóvá, érzékelhetővé.

3.21. A munka felelős tervezői:

- Tervezői jogosultság: Dévényi Sándor - É
- Kamarai szám: 02-0046
- Elérhetőség cím: 7621 Pécs, Teréz utca 11.
- tel: 72/225-673
- fax: 72/325-673
- e-mail: detkft@gmail.com
- Tervezői jogosultság: Dévényi Márton - É
- Kamarai szám: 02-0625
- Elérhetőség cím: 1012 Budapest, Logodi u. 54.
- tel: 1/225-1680
- fax: 1/225-1681
- e-mail: mail@marp.hu
- Tervezői jogosultság: Gyürki-Kiss Pál - É
- Kamarai szám: 01-4584
- Elérhetőség cím: 1012 Budapest, Logodi u. 54.
- tel: 1/225-1680
- fax: 1/225-1681
- e-mail: mail@marp.hu
- Tervezői jogosultság: Pál Gábor - T
- Kamarai szám: 01-2504
- Elérhetőség cím: 1031 Budapest, Nimród u. 7.
- tel: 1/368-9107/103
- fax: 1/368-9107/108
- e-mail: specialterv@specialterv.hu
- Tervezői jogosultság: Dugovich Pál – KÉ-T
- Kamarai szám: 01-12180

dr. **Neszmélyi Zsolt**
Jogi-előadó 11
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.

Wagner Zoltán

Terezy László

Elérhetőség cím: 1031 Budapest, Nimród u. 7.

tel: 30/623-4786

fax:1/368-9107/108

e-mail: dugovich.pal@specialterv.hu

- Tervezői jogosultság: Laufer Péter - KÖ

- Kamarai szám: 01-11913

Elérhetőség cím: 1031 Budapest, Nimród u. 7.

tel: 1/368-9107/112

fax:1/368-9107/108

e-mail: laufer.peter@specialterv.hu

3.22. A teljesítés során kizárólagosan nyilatkozattételre, illetve a Teljesítési Igazolás kiadására jogosult személyek:

Megrendelő részéről:

Szerződés tekintetében:

Név: Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva projektigazgató

Telefon: 1/411-30-50

Fax: 1/411-30-51

E-mail: horvathp@metro4.hu

Műszaki részek tekintetében:

Név: Tárczy László projektvezető

Cím: 1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.

Telefon: 1/462-40-74

Fax: 1/411-30-51

E-mail: tarczyl@metro4.hu

Tervező részéről:

Szerződés tekintetében:

Pál Gábor ügyvezető

Cím: 1031 Budapest, Nimród u. 7.

Telefon: 1/368-9107/103

Fax: 1/368-9107/108

E-mail: pal.gabor@specialterv.hu

Műszaki részek tekintetében:

Zádori Gyöngyi

Cím: 1031 Budapest, Nimród u. 7.

Telefon: 30/235-2122

Dr. Meszmélyi Zsolt

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési 12

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.

Tárczy László

Wagner Zoltán

PK

Fax: 1/368-9107/108

E-mail: zadori.gyongyi@specialterv.hu

4. TERVEZÉSI DÍJ

4.1. A Megrendelő egyösszegű tervezési átalány díj fizetésére köteles. A tervezési díj:

298.000.000,- Ft + ÁFA, azaz kettőszázkilencvennyolcmillió forint + ÁFA.

A tervezési díj az alábbi két feladatrész között a következőképpen kerül felbontásra:

1. A MÁV 8 vágányának felszabadításához kapcsolódó teljes körű tervezési feladat a szükséges engedélyek megszerzésével	160.000.000 nettó HUF
2. A MÁV 8 vágányának helyén létesülő parkoló komplex tervezése az építéshez szükséges engedélyek megszerzésével	138.000.000 nettó HUF

A nettó tervezési díj 10 %-ának megfelelő mértékű, azaz 29.800.000 Ft (huszonkilencmillió-nyolcszázezer forint) összegű tartalékkeret 4.8 pont szerinti kikötésére tekintettel – a tervezési díj és a tartalékkeret összegének megfelelő - nettó Szerződés Ár 327.800.000.- Ft.

- 4.2. A tervezési díj a Megrendelő által jóváhagyott tervdokumentációkra vonatkozik és a vállalás szerződésszerű, hibátlan és hiánytalan teljesítéséért jár. A Tervező a tervezési díjért teljes körűen vállalkozik a Szerződés tárgyának a megvalósítására. A tervezési díj magában foglalja a Tervezőnek a jelen Szerződés szerinti minden szolgáltatása teljesítésének ellenértékét, és a szolgáltatások teljesítésével kapcsolatosan felmerült valamennyi költséget, ide nem értve az 1.2 pont szerint a Megrendelő által viselt hatósági eljárási díjakat és közműfejlesztési hozzájárulásokat.
- 4.3. A Tervező kijelenti, hogy a fent megjelölt tervezési díjban a tervezési feladat és a tervezési helyszín teljes körű ismeretében állapodott meg.
- 4.4. A Felek rögzítik, hogy a tervezői díj magában foglalja az átruházott felhasználói jogok ellenértékét is.
- 4.5. A tervezési díj – a 4.8 pont szerinti Tartalékkeret felhasználásának esetének kivételével - a Szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen Szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet.
- 4.6. A tervezési díj magában foglalja a Tervező tevékenységének, munkavégzésének díját, valamint az annak során felhasznált adatok értékét, az eredmény elérése érdekében eszközölt szükséges ráfordításokat, és valamennyi a tervezés során felmerülő költséget.
- 4.7. Tervező kijelenti, hogy vállalása a Szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű és tartalmaz minden olyan munkát, mely a Szerződésben szereplő feladatok szakszerű és a Megrendelő igényeinek megfelelő elvégzéséhez, valamint az eredménynek a mindenkor hatályos jogszabályoknak, szabványoknak, előírásoknak, irányelveknek, szakmai előírásoknak és a Szerződésben foglalt elvárásoknak megfelelő, rendeltetésszerű használatához szükséges. A Szerződés létrejöttét követően a fentiekre való vagy bármilyen más hivatkozással a

Dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó 13
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.

Tórczy László

Wagner Zoltán

tervezési díj módosítására, többletköltségek érvényesítésére a Tervező nem jogosult, ide nem értve a 4.8 pont szerinti Tartalékkeret felhasználásának esetét.

- 4.8. Felek a nettó tervezési díj 10 %-ának megfelelő összegű, azaz 29.800.000 Ft, azaz huszonkilencmillió-nyolcszázezer összegű tartalékkeretet kötnek ki.

A Felek rögzítik, hogy a tartalékkeret jelent fedezetet a jelen szerződés megkötése után bekövetkező, a szerződés megkötése előtt, az elvárható szakmai gondoskodás mellett sem előre látható, lényeges körülmény(ek) változása miatt bekövetkező események miatt felmerülő költségekre.

A Tartalékkeret különösen fedezetet jelent a Közbeszerzési Eljárásban kiadott Végleges Ajánlatkérési dokumentáció „3. Tervezési program” című kötetében meghatározott tervezési koncepció változása esetén elvégzendő tervezési feladatok ellenértékére, ha tervezési koncepcióváltozás a Felek a jelen szerződés alapján fennálló lényeges jogos érdekét sérti.

A tartalékkeret felhasználása során a Tervezőnek járó ellenérték kiszámítása a „MAGYAR ÉPÍTÉSZ KAMARA ÉPÍTÉSZETI ALKOTÁSOK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AJÁNLOTT DÍJSZÁMÍTÁSI SZABÁLYZATA – Budapest 2010” című dokumentum „IV. AJÁNLOTT DÍJAK ÉS KÖLTSÉGTÉRÍTÉSEK” című fejezet, „2. Díjalapértékből számított ajánlott díj” című pontjában írottak alapján történik.

A Vállalkozónak a tartalékkeret felhasználására vonatkozó javaslatát köteles írásban a Megrendelő számára jelezni. Amennyiben a Felek között levélváltás útján nem jön létre megegyezés a tartalékkeret felhasználásáról, abban az esetben a Felek személyesen egyeztetnek az ügyben és egyeztetésük alapján írásban állapodnak meg a kérdésben.

5. FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 5.1. Tervező számla benyújtására a Projekt Támogatási Szerződése és a vonatkozó jogszabályok, különösen a Ptk. 292/B. § (2) bekezdése szerint jogosult.
- 5.2. A tervezési díj kifizetése a 2.1. pontban lévő táblázatban írott ütemezés szerint történik. A tervezési díj kifizetésének feltétele a Teljesítési Igazolás Megrendelő általi kiadása.
- 5.3. A Szerződés alapján történő kifizetések pénzneme: HUF. A szolgáltatás finanszírozása a KözOP keretében biztosított támogatással, a Magyar Állam költségvetési támogatásából és az ajánlatkérő saját forrásából történik.
- 5.4. A számla benyújtását megelőzően Tervező köteles a Megrendelő illetékes képviselőjével egyeztetni. A számla tartalma a tényleges és az igazolt teljesítésekkel összhangban kell legyen. Bármilyen számlának mellékletét kell képeznie a Megrendelő által kiadott Teljesítési Igazolásnak.

A számlát 1 (egy) eredeti és 3 (három) másolati példányban kell a Megrendelő nevére és a székhelye szerinti (1980 Budapest, Akácfa utca 15.) címre kiállítani, valamint a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság (1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1. III. emelet) részére benyújtani. A számlán fel kell tüntetni jelen szerződés tárgyára, vagy a Megrendelő által adott „BSZ” kezdetű számra vonatkozó hivatkozást.

- 5.5. A fizetési határidő csak abban az esetben kezdődik, amennyiben a Tervező minden szükséges elszámolási okmányt benyújt, a számla helyesen, számvitelileg szabályosan van kitöltve.

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

A számlák fizetési határideje: a számla és teljes körű mellékleteinek Megrendelő általi kézhezvételétől számított 30 nap.

- 5.6. A számla késedelmes fizetése esetén, a Tervező a Ptk-ban meghatározott késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.
- 5.7. A Tervező kötelezi magát, hogy amennyiben harmadik fél követelést támaszt vele szemben, nem hivatkozik arra, hogy követelése áll fenn a Megrendelő irányában, továbbá kötelezi magát, hogy a követelést nem ajánlja fel biztosítékul. Az ilyen követelést a Tervező köteles saját költségére rendezni, s a követelést ily módon kielégíteni.
- 5.8. A Megrendelő tájékoztatja a Tervezőt, hogy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-a szerint a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti nyertes ajánlattevő és a Kbt. szerinti alvállalkozók közötti szerződések, valamint minden további, a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött vállalkozási szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő az igénybe vett alvállalkozónak a teljesítésért – visszatartási kötelezettség nélkül – abban az esetben fizethet, ha

a) az alvállalkozó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy

b) az alvállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban. Kifizetést teljesítőnek minősül az ajánlattevő, a Kbt. szerinti alvállalkozó, valamint a polgári jog szerinti alvállalkozó.

A közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan megkötött mindegyik szerződés esetén a kifizetést teljesítő a szerződésben írásban tájékoztatja az alvállalkozót arról, hogy a szerződés és ennek teljesítése esetén a kifizetés az Art. 36/A. § hatálya alá esik.

A kifizetést teljesítő a köztartozást mutató együttes adóigazolás átadása, bemutatása vagy megküldése után a köztartozás erejéig visszatartja a kifizetést. Amennyiben az együttes igazolás köztartozást mutat és a kifizetés kötelezettje ennek ellenére elmulasztja a visszatartást, a kifizetés erejéig egyetemlegesen felel az alvállalkozót a kifizetés időpontjában terhelő köztartozásért. A visszatartási kötelezettség az általános forgalmi adóra nem terjed ki. Nem keletkezik a kifizetést teljesítőnek visszatartási kötelezettsége és egyetemleges felelőssége, ha az előző bekezdés szerinti tájékoztatást mint alvállalkozó nem kapta meg, valamint abban az esetben sem, amennyiben az igazolást bemutató szervezet felszámolás alatt áll.

6. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

6.1. Hibás teljesítési (minőségi) kötbér

A hibás teljesítési (minőségi) kötbért a Megrendelő a Tervező nem szerződésszerű (rész)teljesítése esetén jogosult érvényesíteni, amennyiben a hibás teljesítés a Tervezőnek vagy az általa a teljesítésbe bevont közreműködőknek róható fel.

A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett feladatrészre jutó, nettó tervezési díj 0,5%-ának megfelelő összeg naponta.

Amennyiben a Tervező részteljesítése/teljesítése nem szerződésszerű (feltéve, hogy a hibás teljesítés a Tervezőnek vagy általa a teljesítésbe bevont közreműködőnek felróható okra vezethető vissza) a Megrendelő az okok megjelölésével írásban a hiba kijavítását kérheti, amelynek teljesítésére egy alkalommal, legfeljebb 15 naptári napos

Dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Dr. Várdai dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.

15

Wagner Zoltán

Tórcsy László

IX

hibás teljesítési kötbérmentes póthatáridőt biztosít. Amennyiben a részteljesítés/teljesítés a kitűzött (első) póthatáridőre nem szerződészerű, akkor a Megrendelő a póthatáridő leteltét követően hibás teljesítési kötbérre jogosult, amelynek mértéke a Szerződés szerinti szolgáltatások hibás teljesítéssel érintett feladatrészre jutó nettó tervezési díj 0,5%-ának megfelelő összeg a hiba kijavításáig eltelt minden egyes napra.

Amennyiben az ismételten kitűzött póthatáridőre a Tervező ismételten hibásan teljesít, az ismételten kitűzött póthatáridő elteltét követően a Megrendelő –az első hibás teljesítési kötbéren felül – további, 1.000.000,- HUF, azaz egymillió forint mértékű hibás teljesítési kötbérre jogosult, továbbá élhet a rendkívüli felmondás jogával.

A hibás teljesítési kötbér összege nem haladhatja meg az adott rész tekintetében kötött Szerződés szerinti szolgáltatások ellátásáért fizetendő nettó tervezési díj 15%-át, ide nem értve a 6.1.1. pont szerinti, „A megvalósítás költsége (nettó HUF)” részszerzőpont tekintetében megajánlott összeg 10 %-os túllépése és az „Egyéves üzemeltetési költség 2013. évi árszinten (nettó HUF)” részszerzőpont tekintetében megajánlott összeg 10 %-os túllépése esetére megállapított a hibás teljesítési kötbér 10 % -10 %-os összegét, továbbá a 6.1.2. pont szerinti, a kivitelezői közbeszerzési eljárás becsült értékét megállapító költségbecslés 10 %-os túllépése esetére megállapított a hibás teljesítési kötbér 15 %-os összegét.

6.1.1. A hibás teljesítési kötbér a Közbeszerzési Eljárásban tett megajánlások tekintetében

Amennyiben a jelen Szerződés keretében készített kiviteli tervek, illetve ajánlati tervek alapján a megtervezett Létesítmény megvalósítását kivitelező vállalkozó kiválasztására irányuló közbeszerzési eljárásokban 2016. december 31. napjáig benyújtott (végleges) legalacsonyabb nettó ajánlati árak, illetve megvalósítási költségek a végleges ajánlatban rögzített megvalósítási költségtényezők összessége vonatkozásában – a Tervezőnek felróható okból - meghaladják a jelen Szerződés megkötését megelőző Közbeszerzési Eljárásban a Tervező által, a végleges ajánlatában „A megvalósítás költsége (nettó HUF)” részszerzőpont tekintetében megajánlott – a KSH mindenkori fogyasztói árindexe alapján indexált – összeg, azaz 3.091.200.000 Ft, azaz hárommilliárd-kilencvenegymillió-kettőszázezer forint 10 %-kal növelt összegét, úgy a Tervező a jelen Szerződésben meghatározott teljes, nettó – tartalékkeret nélküli - egyösszegű teljes tervezési átalánydíj 10%-ának megfelelő összegű hibás teljesítési kötbért köteles megfizetni a Megrendelőnek az írásbeli felszólítását követő 15 napon belül. A fenti szabály érvényesítésének előfeltétele, hogy a kivitelezési közbeszerzési eljárásban legalább 3 db, műszaki, illetve szakmai szempontból érvényes ajánlat benyújtására kerüljön sor, továbbá, hogy a Megrendelő figyelembe vegye a Tervezőnek a jelen szerződés 1.2. iv) pontjában meghatározott feladatok teljesítése során tett a kivitelezői ajánlatok megalapozottságára vonatkozó véleményét. Amennyiben a kivitelezői ajánlatok műszaki tartalma nem egyezik meg a Tervező által a „Megvalósítás költsége” végleges meghatározásánál figyelembe vett műszaki tartalommal – a fenti kötbérszankció nem alkalmazható.

Amennyiben a jelen Szerződés alapján megtervezett Létesítmény vonatkozásában kibocsátott használatba vételi engedély jogerőre emelkedésének napjától számított egy éven belül a Létesítmény üzemeltetési költsége a végleges ajánlatban rögzített üzemeltetési költségtényezők összessége vonatkozásában – a Tervezőnek felróható okból - meghaladja a jelen Szerződés megkötését megelőző Közbeszerzési Eljárásban a Tervező által, a végleges ajánlatában az „Egyéves üzemeltetési költség 2013. évi árszinten (nettó HUF)” részszerzőpont tekintetében megajánlott – a KSH mindenkori fogyasztói árindexe alapján indexált – összeg, azaz 95.750.000 Ft, azaz kilencvenötmillió-hétszázötvenezer forint 10 %-kal növelt összegét, úgy a Tervező a

dr. Nesztrényi Zsolt

Jogi előadó

16

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

dr. Wagner Zoltán

Dr. Vajóiné dr. Horváth Pirokska Éva

BKV Zrt

Tórczy László

Wagner Zoltán

jelen Szerződésben meghatározott, teljes, nettó – tartalékkeret nélküli - egyösszegű, teljes tervezési átalánydíj 10%-ának megfelelő összegű hibás teljesítési kötbért köteles megfizetni a Megrendelő írásbeli felszólítását követő 15 napon belül. A fenti szabály érvényesítésének feltétele, hogy az üzemeltetés műszaki felügyeletét ellátó szerv, vagy független szakértő nyilatkozzon arra nézve, hogy az üzemeltetési költség túllépése milyen okból következett be, és a nyilatkozat kizárólagos okként a Tervező által beletervezett műszaki megoldásokat tüntesse fel. Ellenkező esetben a fent kötbérszankció nem alkalmazható.

Mind „A megvalósítás költsége (nettó HUF)” részszerpont tekintetében megajánlott összeg túllépése, mind az „Egyéves üzemeltetési költség 2013. évi árszinten (nettó HUF)” részszerpont tekintetében megajánlott összeg túllépése esetén a hibás teljesítési kötbér külön-külön jár a Megrendelő részére.

6.1.2. A hibás teljesítési kötbér a kivitelezői közbeszerzési eljárás becsült értékét megállapító költségbecslés tekintetében

Amennyiben a jelen Szerződés teljesítése során a Tervező által készített, a Létesítmény megvalósítására irányuló kivitelezői közbeszerzési eljárás becsült értékét megállapító, a Megrendelő által jóváhagyott költségbecslésben a Létesítmény megvalósítására vonatkozóan meghatározott összeget – a Tervezőnek felróható okból – a Létesítmény megvalósítására irányuló kivitelezői közbeszerzési eljárásban benyújtott legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 10 %-kal meghaladja, úgy a Tervező a jelen Szerződésben meghatározott, teljes, nettó – tartalékkeret nélküli - egyösszegű teljes tervezési átalánydíj 15 %-ának megfelelő összegű hibás teljesítési kötbért köteles megfizetni a Megrendelő írásbeli felszólítását követő 15 napon belül.

6.1.3. A Megrendelő kártérítési igénye

A Tervező nem szerződésszerű teljesítése esetén a Megrendelő jogosult – a fenti jogcímeiken járó hibás teljesítési kötbéren felül – az ebből eredő minden kára illetve többletköltsége megtérítését a Tervezőtől igényelni.

6.2. Késedelmi kötbér

A Tervező bármelyik általa teljesítendő feladat rész (lásd 2.1. pont) tekintetében vállalt részhatáridő Tervezőnek felróható okból történt késedelmes teljesítése esetén a késedelem minden napjára a késedelemmel érintett feladat rész tervezési díja 0,5%-ának megfelelő összegű kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A késedelmi kötbér összege nem haladhatja meg az érintett feladat rész nettó tervezési díja 15%-át. A késedelmi kötbér maximális mértékének elérésekor a Megrendelő jogosult előzetes felszólítás és indokolás nélkül, azonnali hatállyal felmondani a Szerződést.

Ha a Tervező késedelme bármelyik általa teljesítendő feladat rész esetében a 30 napot meghaladja, úgy a Megrendelő – mérlegelése szerint – a Szerződéstől elállhat vagy azt azonnali hatállyal felmondhatja, s a késedelmi kötbéren felüli kárait és költségeit is követelheti.

6.3. Meghiúsulási kötbér

Amennyiben a Szerződés teljesítése a Tervező bármilyen szerződésszegésének következtében hiúsul meg, illetve a Ptk. 312. § (2) bekezdése értelmében, ha a teljesítés olyan okból vált lehetetlenné, amelyért a Tervező felelős, a teljesítés elmaradása miatt a Tervező szerződésszegése és a Megrendelő részéről történő azonnali hatályú felmondás esetén a Tervező köteles a teljes nettó – tartalékkeret nélküli - tervezési díj 15 %-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbért megfizetni a Szerződés

dr. Neszemlyi Zsolt

Jogi Előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

17

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroška Éva

BKV Zrt.

Terezy László

Wagner Zoltán

megszűnésétől számított 15 napon belül. A meghiúsulási kötbér nem tartalmazza a Szerződés megszűnéséig a Megrendelő részére járó késedelmi és hibás teljesítési kötbér összegét.

Tervező nem szerződésszerű teljesítése miatti azonnali hatályú felmondás esetén a Megrendelő jogosult – a meghiúsulási kötbéren felül – az ebből eredő minden kára, illetve többletköltsége megtérítését a Tervezőtől igényelni.

6.4. A kötbérfajták érvényesítése

Amennyiben a Vállalkozó egyszerre késedelmesen és hibásan is teljesít, akkor a Megrendelő kizárólagos joga, hogy vagy késedelmi kötbért, vagy hibás teljesítési kötbért érvényesítsen a Vállalkozóval szemben.

A meghiúsulási kötbér érvényesítése esetén a Megrendelő nem jogosult késedelmi- és hibás teljesítési kötbér egyidejű érvényesítésére.

6.5. Teljesítési biztosíték

A Tervező a nettó – tartalékkeret nélküli - tervezési díj 5 %-a mértékű teljesítési biztosítékot (a továbbiakban: Teljesítési Biztosíték) a szerződéskötéskor rendelkezésre bocsátott.

A Teljesítési Biztosíték nyújtása

- az előírt pénzüsszegnek a Megrendelő részére történő befizetéssel, az OTP Bank Nyrt.-nél vezetett HU42 11794008-20540058-00000000 számlaszámú bankszámlájára.

A Teljesítési Biztosítékot a Tervezőnek a jogerős építési engedély megszerzését követő 270. napig kell fenntartania.

Amennyiben a bankgarancia formában, vagy banki készfizető kezességi formában, vagy a biztosítói kötelezvényi formában nyújtott Teljesítési Biztosíték érvényességi ideje a jogerős építési engedély megszerzését követő 270. nap előtt lejárna, úgy a Tervező a lejárási érvényességi időpont előtt 28 nappal köteles vagy a lejárási Teljesítési Biztosítékot meghosszabbítani, vagy – a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja szerinti biztosítéki formában – új Teljesítési Biztosítékot nyújtani illetve átadni a Megrendelő részére.

A meghosszabbított vagy az új Teljesítési Biztosítéknak a jogerős építési engedély megszerzését követő 270 nap időtartamig kell érvényesnek lennie.

A meghosszabbított vagy az új Teljesítési Biztosítékre is változatlanul irányadók a Közbeszerzési Eljárás ajánlatkérési dokumentációjában rögzített szabályok.

A 28 napos határidő bármilyen okból való elmulasztása esetén, vagy az előírásoknak nem megfelelően meghosszabbított, új Teljesítési Biztosíték nyújtása esetén a Megrendelő jogosult a még érvényben lévő Teljesítési Biztosíték 100 %-os összegét lehívni.

Abban az esetben, ha a Teljesítési Biztosítékból bármilyen okból bármekkora összeg lehívásra kerül, akkor a Tervező köteles a lehívást követő 14 napon belül – a lehívással érintett Teljesítési Biztosítéki formával megegyező formában – a Teljesítési Biztosíték mértékét újból az eredeti szintre (a nettó – tartalékkeret nélküli - tervezési díj 5 %-a) kiegészíteni. Az eredeti szintre való teljes feltöltésre meghatározott 14 napos határidő bármilyen okból való, Tervező általi elmulasztása esetén a Megrendelő – előzetes

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlékedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság 18

Dr. Vajáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.

Tócsy László

Wagner Zoltán

írásbeli felszólítás és indokolás nélkül – jogosult bármikor azonnali hatállyal felmondani a jelen Szerződést.

A jogerős építési engedély megszerzését követő 270. nap után, 21 napon belül a Megrendelő köteles visszaküldeni a Tervezőnek a Teljesítési Biztosítékot, valamint adott esetben köteles a Teljesítési Biztosíték jogcímen a Megrendelőnél lévő pénzüsszeget a Tervező által megadott fizetési számlára átutalni.

6.6. Felelősségbiztosítás

A Tervezőnek anélkül, hogy korlátozná saját felelősségét, éves szinten legalább 100.000.000,- HUF, azaz százmillió forint keretösszegű és az alábbi feltételeknek megfelelő tervezői felelősségbiztosítást kell fenntartania a Szerződés teljesítési ideje alatt.

- A biztosítási összeg legalább 100.000.000 Ft/év.
- A Tervezői önrész mértéke nem haladhatja meg az 5 %-ot.
- A biztosítás alapján a biztosító a Tervező, illetve az érdekkörében bármilyen módon tevékenykedő bármely szervezet, illetve bármely személy által, bármilyen módon, bárkinek okozott kár megtérítésére vállal kötelezettséget.
- A biztosítóként szerződő félnek Magyarországi telephellyel rendelkező biztosító társaságnak kell lennie.
- A biztosítási szerződéssel kapcsolatos kommunikáció nyelve a magyar.
- A biztosítási szerződés kapcsolatos jogvitákra magyarországi bíróságnak kell hatáskörrel és illetékességgel rendelkeznie.
- A biztosítást a jogerős építési engedély megszerzését követő 270 napig kell fenntartani.

A Tervező a Szerződés fennállása alatt a Megrendelő felhívására köteles a Megrendelő által faxon vagy e-mail-ben a 3.22. pontban megjelölt címre küldött értesítő levél Megrendelő általi feladásától számított 2 munkanapon belül a Megrendelő felé igazolni, hogy a jelen pont szerinti felelősségbiztosítás díjának folyamatos fizetésével a biztosítása fennáll.

A jelen pontban írottak második alkalommal történt megsértése esetén Megrendelő jogosult indokolás nélküli, azonnali hatállyal jelen Szerződést felmondani.

Ha a Szerződés teljesítése alatt a felelősségbiztosítás kimerülne vagy megszűnne, akkor erről a Tervező köteles írásban értesíteni Megrendelőt, valamint új, a kimerült illetve a megszűnt felelősségbiztosítással azonos értékű, keretösszegű biztosítást kötni, a felelősségbiztosítás kimerülésétől illetve megszűnésétől számított 2 munkanapon belül. Amennyiben a Tervező ezen kötelezettségének nem tesz eleget, úgy Megrendelő jogosult indokolás nélküli, azonnali hatállyal jelen Szerződést felmondani.

A Megrendelő minden káresemény vonatkozásában minden korlátozás nélkül, önállóan dönt arról, hogy kárait a Teljesítési Biztosítékból való kielégítéssel, vagy a Tervező részére járó bármely összegbe való, a Kbt. rendelkezéseire figyelemmel történő beszámítással, vagy a felelősségbiztosítás alapján téríteti meg.

7. KÁRTÉRÍTÉS

- 7.1. A munkavégzésből származó vétkes magatartással okozott károkért a Tervező felelős, a károk rendezése az ő feladata. A munkavégzésből vagy a munka határidőre történő elvégzésének elmulasztásából adódó, a Megrendelőnek vagy harmadik személynek okozott károkért a Tervező közvetlenül felelős, akkor is, ha a kárt altervezője okozta.

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

19

Wagner Zoltán

dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva

Tarcsay László

8. KÖLCSÖNÖSSÉGEN ALAPULÓ KÖTELMEK

- 8.1. Felek kölcsönösen szükségesnek tartják egymás írásban történő tájékoztatását minden olyan körülményről, amely a Szerződés szerinti teljesítést veszélyezteti vagy lehetetlenné teszi. Az a fél, aki ezt elmulasztja vagy késedelmesen teszi meg, mint ahogyan az bizonyíthatóan tudomására jutott, elegendő okot szolgáltat arra, hogy az együttműködési jószándékot a másik Fél kétségbe vonja és az esetet úgy minősítse, hogy az vitathatatlanul kimeríti a szerződésszegés fogalmát.
- 8.2. Megrendelő jogosult a 2.1 pontban meghatározott ütemezés szerint a tervdokumentációkat bírálni illetve véleményezni. A Megrendelő köteles a tervdokumentációk jegyzőkönyvvel való bemutatásától számított 30 nap alatt a véleményezett tervdokumentációkat és módosítási igényeit aláírásával ellátva átadni Tervezőnek, aki ezek alapján készíti tovább a végleges tervdokumentációkat. A Tervező köteles kijavítani, átvezetni minden olyan megrendelői, az előírásoknak megfelelő megállapítást, amely a terv formai és tartalmi kidolgozására vonatkozik.
- 8.3. Felek az adataikban bekövetkezett valamennyi, a Szerződés szempontjából lényeges változást (pl. cégforma, név, számlázási cím, bankszámlaszám változás stb.) kötelesek 3 napon belül írásban a másik Fél tudomására hozni.

9. TERVEZŐ JOGAI, KÖTELEZETTSÉGEI

- 9.1. A Tervező köteles a vonatkozó jogszabályi és szakmai előírásoknak mindenben megfelelő, hiba- és hiánymentes teljesítésre, valamint a teljesítési határidők szigorú betartására.
- 9.2. A Tervező köteles a Szerződés teljesítését akadályozó valamennyi körülményről a Megrendelőt írásban haladéktalanul értesíteni, s egyben lehetősége szerint azokat haladéktalanul megszüntetni, elhárítani.
- 9.3. Tervező jogosult – a Megrendelő írásbeli beleegyezése esetén – a megjelölt határidők előtti tervszállításra.
- 9.4. Tervező köteles a vállalt tervezési munkát a tervezésre vonatkozó szabályok, hatósági előírások és engedélyek, valamint egyéb szakmai követelmények szerinti tartalomban és minőségben szolgáltatni, a megállapodott határidőig elkészíteni és azt a teljesítés helyén a Megrendelő képviselőjének átadni.
- 9.5. Tervező köteles együttműködni Megrendelő megfelelően meghatalmazott képviselőivel és közreműködőivel, valamint a jelen Szerződés finanszírozásában illetve ellenőrzésében résztvevő szervezetek képviselőivel.
A jelen Szerződés megkötésekor a Megrendelői képviselőnek minősülhet Budapesti Közlekedési Központ (BKK), a Projekt Mérnök szervezet a BKK Közút Zrt., a Projekt Független Ellenőrző Mérnöke (FEM) a VIA PONTIS Kft. A Projekt Finanszírozásában részt vevő szervezetek a Magyar Állam, Budapest Főváros Önkormányzat, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ) és a KIKSZ Közlekedésfejlesztési Zrt., illetve mindenkori jogutódjaik.
- 9.6. Tervező a tervdokumentáción az építési engedélynek a Megrendelő kívülálló ok miatt történő módosítása során szükségessé váló módosításokat díjmentesen és haladéktalanul köteles elvégezni.

dr. Nesztrényi Zsolt
Jogelődő
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

20

Wagner Zoltán

dr. Nesztrényi Zsolt

Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt

Törőzy László

FX


- 9.7. Tervező tudomásul veszi, hogy amennyiben sem a Megrendelőnek, sem neki fel nem róható, előre nem látható okokból a már megkapott jogerős építési engedéllyel rendelkező tervdokumentáció oly mértékű megváltoztatása szükséges, hogy az módosított építési engedély iránti kérelem benyújtását teszi szükségessé, úgy Tervező a jelen Szerződésben meghatározott tervezési díjban benne foglalt ellenérték fejében köteles a szükséges módosításokat elvégezni és annak tervezési és dokumentálási költségeit viselni.
- 9.8. A közbeszerzési eljárásokban való felhasználás céljából, a Tervező által készítendő minden dokumentációnak mindenkor meg felelniük a hatályos közbeszerzési jogszabályoknak. Amennyiben bármely, közbeszerzési eljárásban felhasználandó dokumentációban meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre kell hivatkozni, ez a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározását szolgálhatja, de nem lehet kizárólagos. Ez esetben a jelenleg hatályos, a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 26. § (6) bekezdése és a Kbt. 123. § (7) bekezdése alapján a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történhet, és a megnevezés mellett Kbt.-nek megfelelően a „vagy azzal egyenértékű” kifejezést minden esetben fel kell tüntetni.
- 9.9. Tervező a tervek készítése során köteles folyamatosan írásban egyeztetni a Megrendelővel, továbbá amennyiben az építési engedély módosítása válik szükségessé, úgy az építési hatóság és mindazon hatóságok és közműkezelők képviselőivel, melyeknek az építési engedélyezési eljárás során döntési jogkörük van.
- 9.10. A Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján a Tervező nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

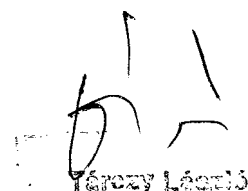
10. A TELJESÍTÉSI SEGÉDEK (ALVÁLLALKOZÓK)

- 10.1. A Kbt. 128. § (2) bekezdésével összhangban, a Tervező teljesítésében – a Kbt. 128. § (3) bekezdése szerinti kivétellel – köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a Közbeszerzési Eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. A Tervező köteles a Megrendelőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56. §-a valamint, ha a megelőző Közbeszerzési Eljárásban azt ajánlatkérő előírta, a Kbt. 57. §-a szerinti kizáró okok hatálya alatt.
- 10.2. A Kbt. 128. § (3) bekezdése értelmében az olyan alvállalkozó vagy szakember helyett, aki vagy amely a Közbeszerzési Eljárásban részt vett a Tervező alkalmasságának igazolásában, csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben más alvállalkozó, ha a Szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a Szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Tervező az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Tervező a Közbeszerzési Eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Wagner Zoltán


Dr. Vajdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.


Tárczy László



- 10.3. A Kbt. 128. § (4) bekezdése szerint az alvállalkozó személye nem módosítható olyan esetben, amennyiben egy meghatározott alvállalkozó igénybevétele az érintett szolgáltatás sajátos tulajdonságait figyelembe véve a Közbeszerzési Eljárásban az ajánlatok értékelésekor (Kbt. 63. § (4) bekezdése) meghatározó körülménynek minősült.
- 10.4. A Kbt. 128. § (2) bekezdése (jelen Szerződés 10.1. pontja) szerinti teljesítési kötelezettséget teljesítheti a Tervező vagy a nem természetes személy alvállalkozó jogutódja, ha ezek valamelyike, mint gazdasági társaság átalakul vagy a szervezet jogutódlással megszűnik.

11. ÉRTESÍTÉS TULAJDONOSI SZERKEZET VÁLTOZÁSÁRÓL

- 11.1. A Tervező – a Kbt. 125. § (4) bekezdés b) pontja alapján – köteles a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt minden ajánlattevőként szerződő fél tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az alábbi ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti:

a) bármelyik ajánlattevőként szerződő gazdasági szereplőben a közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) bármelyik ajánlattevőként szerződő gazdasági szereplő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

- 11.2. A fenti (a) és (b) pont szerinti esetekben a Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon (Kbt. 125. § (5) bekezdés).

12. MEGRENDELŐ JOGAI, KÖTELEZETTSÉGEI

- 12.1. Megrendelő és teljes bizonyító okiratba foglalt meghatalmazott Képviselői, illetve Közreműködői, különösen a 9.5 pontban felsoroltak jogosultak betekinteni a tervezési folyamatba és észrevételeiket jelezni, melyeket Tervezőnek figyelembe kell vennie a tervezési folyamat során.
- 12.2. A Megrendelő és teljes bizonyító okiratba foglalt meghatalmazott Közreműködői kötelesek a Tervezővel a hibákat, illetve kifogásaikat haladéktalanul és utólag is igazolható formában közölni.
- 12.3. Megrendelő köteles a Tervező által kért adatszolgáltatást, a kért adatok számosságától és bonyolultságától függő, ésszerű határidőn belül teljesíteni, tudomásul veszi, hogy adatszolgáltatási és közbenső intézkedési kötelezettségek terhelik.
- 12.4. Ha az építési engedélyezési tervdokumentáció szolgáltatásától számított három éven belül a kivitelezés nem kezdődik meg, Megrendelő korszerűségi nyilatkozatot köteles kérni a Tervezőtől, ennek elmulasztása esetén Tervező szavatossági felelőssége megszűnik. A tervdokumentáció korszerűsítését, aktualizálását (korszerűségi felülvizsgálat) csak a Tervező végezheti külön szerződésben megállapított feltételek mellett, a Megrendelő által fizetett térítés ellenében.


dr. Neszmélyi Zsolt

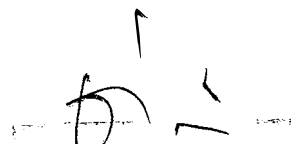
Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Wagner Zoltán


Dr. Várdáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt.


Térey László



- 12.5. Megrendelő és Tervező tisztában van azzal, hogy a Ptk. 410. § (3) bekezdéséből következően a terv átdolgozása (korszerűségi felülvizsgálat) egyben azt is jelenti, hogy a terv, illetőleg az átdolgozott terv hibája miatt érvényesíthető szavatossági igények elévülési idejének kezdetét a terv alapján kivitelezett szolgáltatás teljesítésének időpontjától kell számítani.
- 12.6. A Megrendelőnek bármikor jogában áll a Tervezőt utasítani, hogy a Létesítmény egyes részeinek vagy teljes egészének tervezését függessze fel. A jelen Szerződés teljesítése során a Megrendelő több alkalommal, összesen 180 napra jogosult felfüggeszteni teljesítést a Tervezési Díj megváltoztatása nélkül. A 180 napos időtartam túllépése esetén felek a szerződést közös megegyezéssel módosítják.
Minden egyes felfüggesztés közlését követő 1 (egy) napon belül a Tervező írásban köteles tájékoztatni a Megrendelőt a felfüggesztés közléséig elvégzett valamennyi tervezési munkákról, valamint az elkészült dokumentációkat Megrendelőnek átadni.

Amennyiben a felfüggesztés időtartama meghaladja az egy hónapot, úgy a Tervező jogosult a legutolsó teljes mértékben teljesített és kiszámlázott feladat rész megvalósítását követően a felfüggesztés közléséig elvégzett teljesítések ellenértékének megfizetését igényelni a Megrendelőtől külön számla kibocsátásával.

A felfüggesztés közlését követően a Tervező csak a Megrendelő írásbeli utasítására folytathatja a tervezési feladatok megvalósítását.

A felfüggesztés utáni munkavégzés-folytatás esetén a jelen Szerződés 2.1 pontjában lévő táblázatban meghatározott, a felfüggesztés közlését követően esedékessé vált fizetési időpontban, a Tervező csak az adott, teljesített feladat résznek a felfüggesztés közléséig elvégzett teljesítése ellenértékével csökkentett összegének megfizetését jogosult igényelni a Megrendelőtől.

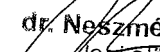
Megrendelő a 14.3 pont szerinti elállási, illetve felmondási jogát a felfüggesztés alatt is korlátlanul gyakorolhatja.

13. SZERZŐI JOGOK

- 13.1. A Tervező által, a jelen Szerződés keretében készített minden dokumentum (a továbbiakban: a Tervező Dokumentumai) felhasználási jogának jogosultja a Megrendelő lesz, azokat részben vagy egészben, további ellenszolgáltatás nélkül felhasználhatja a szerzői jogi védelemre vonatkozó előírások betartásával.


Ez azt jelenti, hogy a Tervező Dokumentumai felhasználására a Megrendelő minden további, a Tervezőnek vagy harmadik személynek fizetendő ellenszolgáltatás, illetőleg a Tervezőtől vagy harmadik személytől beszerzendő engedély nélkül, időbeli vagy térbeli korlátozások nélkül jogosult (a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (a továbbiakban: Szt.) 46.§ (1) bekezdés).


- 13.2. A Tervező Dokumentumaira vonatkozó felhasználási jogokkal a Megrendelő kizárólagos jelleggel és szabadon rendelkezhet, a Tervező Dokumentumainak felhasználására tehát harmadik személyeknek is engedélyt adhat, a szerző hozzájárulása nélkül. A Megrendelő a Tervező Dokumentumai módosítását is elvégezheti, vagy a módosítások elvégzésére harmadik személyek részére engedélyt adhat; amennyiben a Megrendelő a módosítások elvégzése mellett dönt. Az Szt. 67. § (1) bekezdése szerinti, a módosításhoz szükséges szerzői engedélyt megadottnak kell tekinteni.


Dr. Neszmélyi Zsolt
Jogtulajdosó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

23


Wagner Zoltán


Dr. Vajáné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt


Tárczy László



- 13.3. Felek kifejezetten megállapodnak, hogy a Megrendelő jogosult a tulajdonába került Dokumentumok átdolgozására és többszörözésére is [(Szjt. 47. § (1) bekezdés). A többszörözés során a Megrendelő jogosult Tervező Dokumentumait kép- vagy hangfelvételen rögzítse, illetve, hogy azt számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolja. [(Szjt. 47. § () bekezdés)
- 13.4. A Megrendelő által fizetett tervezési díj megfelelő kompenzációt nyújt a felhasználási jogoknak a Megrendelőre történő átruházásáért, és azért is, ha a Megrendelő a Tervező Dokumentumainak felhasználását harmadik személyek számára engedélyezné.
- 13.5. A Tervező szavatol azért, hogy a Tervező Dokumentumaival kapcsolatban semmilyen harmadik személynek nem áll fenn bármely olyan joga, amely az adott szellemi alkotásokkal kapcsolatos megrendelői jogszerzést, a szellemi alkotások kapcsán a Megrendelő általi jogszerzést, vagy a Tervező Dokumentumaira vonatkozó felhasználási jogok Megrendelő általi hasznosítását vagy gyakorlását akadályozza, korlátozza vagy kizárja.

A Tervező szavatol azért, hogy valamennyi, a Tervező Dokumentumainak elkészítésében alvállalkozóként vagy egyéb közreműködőként résztvevő féllel (legyen az akár természetes személy, akár szervezet) olyan megállapodást hoz létre, amelynek eredményeképpen az alvállalkozók, egyéb közreműködők által készített valamennyi szellemi alkotás az Szjt.30. §-a szerinti munkaviszonyban vagy más hasonló jellegű jogviszonyban létrehozott műnek minősül, tehát a szellemi alkotások kapcsán az azokra vonatkozó vagyoni jogokat teljes egészében és kizárólagosan a Tervező szerzi meg, így jogosulttá válik a Megrendelő részére a szerződés szerinti felhasználási jog átengedésére.

- 13.5.1. Tervező szavatosságot vállal azért, hogy a jelen Szerződés teljesítése kapcsán átadásra kerülő, a szerzői jog hatálya alá tartozó tervdokumentációkkal (művekkel) szabadon rendelkezik, azok felhasználása a Megrendelő részéről jogszabályba nem ütközik, azaz az átadásra kerülő mű jogtiszt, az senki felhasználási-, kiadási-, személyiségi jogát nem sérti. Tervező a fentiekért teljes körű felelősséget vállal.
- 13.5.2. A Projekt Támogatási Szerződésben előírtak alapján a Tervező szavatol azért, hogy a jelen Szerződés alapján készült valamennyi tervdokumentáció a Projekt megvalósításához és a Projekt fenntartásához minden korlátozás nélkül, különösen a piaci verseny tisztaságának korlátozása nélkül felhasználható.

14. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA, FELMONDÁSA, MEGSZŪNÉSE

- 14.1. A Szerződés módosítása csak a Kbt. előírásainak betartásával, a Felek egyező akaratnyilatkozata alapján írásban történhet.
- 14.2. Amennyiben a jelen Szerződés keretében elvégzendő feladatok száma, illetőleg a teljesítendő műszaki tartalom a Megrendelőn kívülálló okból nő, akkor a Megrendelő nem köteles a növekedéssel arányos tervezési, vállalkozási díj fizetésére.

Amennyiben a jelen Szerződés keretében elvégzendő feladatok száma, illetőleg a teljesítendő műszaki tartalom csökken, akkor a Megrendelő jogosult a csökkenéssel arányosan tervezési, vállalkozási díjat fizetni.

Tervező kijelenti, hogy tervezési díjat ezen rendelkezés ismeretében, az esetleges átdolgozási igényekből fakadó kockázatok teljes, kimerítő mérlegelésével és értékelésével határozta meg. Felek tudomásul veszik, hogy a szerződéses

dr. Neszemlyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Wagner Zoltán

Dr. Vajdáné dr. Horváth Pirooska Éva
BKV Zrt

Tócsy László

szolgáltatások feltűnő értékaránytalanságára való hivatkozással a jelen Szerződés meg nem támadható. Felek a Szerződés megtámadásának jogát ezen jogcímen kizárják.

14.3. A Megrendelő a jelen Szerződéstől indokolás nélkül bármikor, bármilyen részben vagy a Szerződéstől teljes egészében elállhat, valamint a teljesítés megkezdése után a Szerződést bármikor, az általa egyoldalúan meghatározott, akár 1 napos időtartamú felmondási idő kikötése mellett, bármilyen részben vagy a Szerződést teljes egészében felmondhatja.

14.4. A Megrendelő a Tervező súlyosan szerződésszegő magatartása, a Megrendelő érdeksérelme esetén jogosult azonnali hatállyal írásban felmondani a Szerződést. Ebben az esetben a Megrendelő jogosult a Tervezővel szemben érvényesíteni a szerződésszegésből fakadó egyéb igényeit is. Súlyos szerződésszegésnek minősül, a jelen Szerződésben külön pontokban megjelölt felmondási indokokon túlmenően a teljesség igénye nélkül különösen:


- a) Tervező szerződéses kötelezettségeit súlyosan vagy ismételten megszegi; súlyosnak minősül az a szerződésszegés, amelyet a Szerződés maga ilyenként jelöl meg vagy amely a szolgáltatások vagy a Projekt (határidőre történő) megvalósulását veszélyezteti;
- b) a Tervező a Megrendelő által megadott ésszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget;
- c) a Tervező ismételt felszólítás ellenére nem teljesíti a Megrendelő által adott utasításokat;
- d) a Tervező fizetéképtelenné válik, vagy felszámolási, illetve végelszámolási eljárás indul vele szemben, felfüggeszti gazdasági tevékenységét, beszünteti kifizetéseit;
- e) jogerős elmarasztaló határozatot hoznak a Tervező szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt;
- f) más közbeszerzési eljárásban a Tervező hamis adatokat közölt vagy az eljárás nyerteseként szerződéses kötelezettségeinek nem tett eleget;
- g) az adott kötelezettségre előírt teljesítési határidő előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Tervező a munkát csak számottevő késéssel vagy – a fogyatékoság kiküszöbölésére tűzött méltányos határidő letelte ellenére is – hibásan tudja elvégezni;
- h) Tervező által a Szerződés alapján fizetendő valamely kötbér összege eléri a Szerződésben meghatározott maximum összeget.

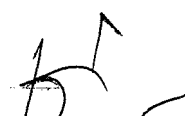
14.5. Felmondás és elállás esetén Megrendelő köteles a Tervező ténylegesen és indokoltan felmerült, bizonylatokkal igazolt költségeit megtéríteni, de az elmaradt haszonért Megrendelő semmilyen formában nem felel.

A Szerződés bármilyen okból történő, idő előtti megszűnése esetén a Tervezőt csak a megszűnéséig történt, valós teljesítéséhez mért ellenszolgáltatás illeti meg. A Tervező a Szerződés idő előtti megszűnése esetén nem érvényesíthet semmilyen igényt a Megrendelővel szemben a Közbeszerzési Eljárásban, illetve a jelen Szerződésben meghatározott „feladat-mennyiség”, valamint ajánlati ár, illetve tervezési díj mértékének el nem érésére hivatkozással.


15. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

15.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a közöttük felmerülő esetleges jogvitát – fokozott együttműködési kötelezettség mellett – tárgyalásos úton próbálják meg rendezni, s a jelen Szerződésből fakadó vitás kérdésekben megegyezésre törekednek. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény általános hatáskörj és illetékességi szabályai szerint járnak el.


Dr. Neszemlyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Tórogyi László


Wagner Zoltán


Dr. Veráné dr. Horváth Piroska Éva
BKV Zrt



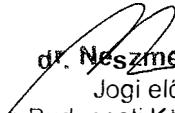
- 15.2. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos magyar jogszabályok – különös tekintettel a Ptk. és a Kbt. rendelkezéseire – az irányadók.
- 15.3. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés időtartama alatt, továbbá annak bármely okból történő megszűnése esetén, időbeli korlátozás nélkül a tudomására jutott bizalmas információkat jogosulatlan személlyel nem közli. Nem hozza nyilvánosságra, nem reprodukálja a Szerződés előkészítése-, megkötése-, vagy teljesítése során tudomására jutott – szóbeli, írásbeli – a Feleknek a jelen Szerződésben foglalt jogviszonyával összefüggő műszaki, jogi, üzleti információt, tény, adatot, dokumentumot – ide értve a költségekre, tervek, adatrendszerekre vonatkozó információkat, számítógépes programokat –, kivéve, ha a közléshez a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárult, vagy ha azt jogszabály kötelezővé teszi.
- 15.4. Felek akként állapodnak meg, hogy Tervező a jelen Szerződés tartalmáról, annak tárgyát képező tervek tárgyáról, tartalmáról, s megvalósulásának fázisairól Feleken és a Szerződésben megjelölt közreműködőkön kívül álló harmadik természetes és jogi személyek, média, írott és elektronikus sajtó részére csak a Megrendelő írásbeli engedélyével nyilatkozhat, s e tárgyban közszereplést csak a Megrendelő kifejezett, írásbeli, előzetes jóváhagyásával folytathat. Amennyiben ilyen tárgyú megkeresés érkezik részére, úgy köteles erről Megrendelőt haladéktalanul írásban értesíteni, előzetes hozzájárulását kérni, Megrendelővel egyeztetni és lehetővé tenni, hogy a rendezvényen, előadáson, prezentáción Megrendelő képviselője, megbízottja is jelen legyen, s nyilatkozatot tegyen.

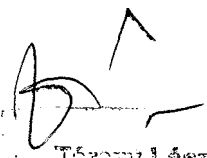
Felek rögzítik, hogy amennyiben a Tervező fenti kötelezettségét bármely okból megszegi, a Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani. Felek kijelentik, hogy a titoktartási kötelezettség nem vonatkozik a jogszabály által közérdekűnek vagy közérdekből nyilvánosnak minősített adatok közlésére.

- 15.5. Tekintettel arra, hogy a jelen szerződés megkötését megelőző Közbeszerzési Eljárás jelen szerződéssel érintett 1. része tekintetében a Tervező által megajánlott „Megvalósítási Költség” és a 2. rész tekintetében a nyertes ajánlattevő (tervező) által megajánlott „Megvalósítási Költség” összege túllépte a Végleges Ajánlattételi Felhívás „10. Az ajánlatok értékelési szempontja (Kbt. 71. § (2) bekezdés)” című pontjában, a Közbeszerzési Eljárás mindkét része alapján tervezendő Létesítmények megvalósítására jelenleg rendelkezésre álló nettó 8.500.000.000.- HUF összeget, ezért a jelen szerződés hatályba léptető feltétellel kerül megkötésre.

A szerződés hatályba lépésének és ezáltal bármilyen tervezői munka megkezdésének feltétele a Megvalósítási költségtúllépés fedezetének megteremtését követő Megrendelői hatályba léptető nyilatkozat kiadása. Amennyiben a szerződéskötést követő 180 napon belül a szerződés nem lép hatályba, akkor a szerződés a szerződéskötést követő 180. napon minden további jogcselekmény nélkül, automatikusan megszűnik. A szerződés ilyen okból történő megszűnése esetén a Tervező semmilyen kártérítésre, illetve kártalanításra nem tarthat igényt.

- 15.6. Jelen Szerződés 5 eredeti példányban készült, melyből 2 példány a Tervezőt, 3 példány a Megrendelőt illeti meg.


Dr. Neszemélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság


Tócsy László

Fentiek tanúsításaként Felek jelen Szerződést akaratak kölcsönös és egybehangzó kifejezéseként – a Szerződés áttanulmányozása, értelmezése és megértése után – mint akarattal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapesti Közlekedési Zrt., mint Megrendelő:

Név: Bolla Tibor vezérigazgató

Aláírás:

Dátum: 2014. január 20.

dr. Neszmélyi Zsolt
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

A MARP-DET-TPTERV-SPECIÁLTERV 1. Konzorcium, mint Tervező:

SPECIÁLTERV Építőmérnöki Kft. (Konzorciumvezető és képviselő)

Név: Pál Gábor ügyvezető

Aláírás:

Dátum: 2014. január 16.

SPECIÁLTERV
ÉPÍTŐMÉRNÖKI KFT.
1031 Budapest, Német u. 7.
Fővárosi Mérnöki és Építési Igazgatóság
Cg.: 01-09-032281
Adószám: 11501486-2-41

MARP Kft. (konzorciumi tag)

Név: Dévényi Márton ügyvezető

Aláírás:

Dátum: 2014. január 16.

Marp Kft.
1012 Budapest, Logodi u. 54.
adószám: 14357714-2-41

Dévényi és Társa Építész Kft. (konzorciumi tag)

Név: Dévényi Sándor ügyvezető

Aláírás:

Dátum: 2014. január 16.

DÉVENYI ÉS TÁRSA
ÉPÍTÉSZI KFT.
Irodán: 7001 Pécs, Teréz u. 11.
Tel/fax: (72) 325-973

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft. (konzorciumi tag)

Név: Tóth Attila Gábor ügyvezető

Aláírás:

Dátum: 2014. január 16.

TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.
1139 Budapest, Teve u. 9/C. II./11.
Levél cím: 1386 Budapest, Pf. 995.
Bsz.: 10800014-4000006-10140459
Adószám: 12952722-2-41
Cg.: 01-09-711686 1.

A Közreműködő Szervezet ellenjegyzése:

Név:

Aláírás:

Dátum: 2014.